



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE



Kraków, dnia 3 czerwca 1964 r.

Nr 12

Poz. 41—43

## TRESC:

Poz.

### Uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie:

- 41 — nr 171 z dnia 29 kwietnia 1964 r. w sprawie poprawy warunków mieszkaniowych pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego, Akademii Medycznej i Wyższej Szkoły Rolniczej
- 42 — nr 172 z dnia 29 kwietnia 1964 r. w sprawie przekazania Miejskich Zakładów Terenowego Przemysłu Ma-

teriałów Budowlanych w Krakowie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

### Zarządzenie porządkowe Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

- 43 — z dnia 3 czerwca 1964 r. w sprawie zakazu kąpieli w Wiśle i innych wodach powierzchniowych w Krakowie

41

### Uchwała Nr 171

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 29 kwietnia 1964 r.

w sprawie poprawy warunków mieszkaniowych pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego, Akademii Medycznej i Wyższej Szkoły Rolniczej w Krakowie.

Przed 600 laty, w dniu powołania do życia Krakowskiego Uniwersytetu, Rada Miasta podjęła uroczyste zobowiązanie „Rektorowi Uniwersytetu, doktorom, mistrzom, scholarom w szkole krakowskiej przebywającym... dotrzymać i nieskazitelnie dochować wszystkie im nadane ustawy. Rektorowi zaś... wiernie dopomagać, rady, pomocy i przychylności używać”.

W uznaniu znakomitych zasług Almae Matris, potwierdzając i wypełniając to zobowiązanie, celem polepszenia warunków pracy pracowników Uniwersytetu i tych wyższych uczelni, które wzięły u Niego początek — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie na podstawie art. 55, 70 pkt 2 i 71 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) uchwała, co następuje:

§ 1. Przeznacza się w 1964 r. dla pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego, Akademii Medycznej i Wyższej Szkoły Rolniczej w Krakowie — 60 mieszkań obejmujących 160 izb w bloku mieszkalnym Nr 29 przy ul. Kotlarskiej.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki oraz Wydziałowi Spraw Lokalowych Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:

J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:

mgr Z. Skolicki

42

### Uchwała Nr 172

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 29 kwietnia 1964 r.

w sprawie przekazania Miejskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Na podstawie § 1 ust. 2 i 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie zasad i trybu przekazywania w ramach administracji państwowej przedsiębiorstw, instytucji oraz zakładów nieruchomości i innych obiektów majątkowych (Dz. U. Nr. 67, poz. 332) i § 8 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 maja 1962 r. w sprawie przekazywania terenów w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 35, poz. 159) — za zgodą Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych w porozumieniu z Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwała, co następuje:

§ 1. Przekazuje się z dniem 1 lipca 1964 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie nadzór nad Miejskimi Zakładami Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie z zastrzeżeniami wynikającymi z § 2.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do przekazania z dniem 30 czerwca 1964 r. przez Miejskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie Miejskiemu Zjednoczeniu Gospodarki Mieszkaniowej następujących zakładów produkcyjnych:

- 1) Betoniarnia „Portowa”
- 2) Betoniarnia „Wielicka”
- 3) Betoniarnia „Konopnicka”
- 4) Betoniarnia „Łągowniki”
- 5) Piaskarnia „Port Płaszów”, oraz
- 6) Część nieruchomości przy Cegielni Rybitwy obejmującą złoża kruszywa do produkcji betonu.

§ 3. Sprawozdanie zbiorcze z wykonania uchwały złoży Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury w terminie do dnia 31 sierpnia 1964 r.

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury, Miejskiemu Zjednoczeniu Gospodarki Mieszkaniowej, Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego i Wydziałowi Finansowemu.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:  
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

43

**Zarządzenie porządkowe**  
**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie**  
**z dnia 3 czerwca 1964 r.**

**w sprawie zakazu kąpiel w Wiśle i innych wodach powierzchniowych w Krakowie.**

Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) zarządza się, co następuje:

§ 1.1 Zabrania się kąpieli w Wiśle na całym jej przebiegu w granicach administracyjnych miasta Krakowa.

2. Zabrania się kąpieli w innych wodach powierzchniowych na terenie Krakowa:

1) w miejscach niebezpiecznych, a w szczególności w pobliżu tam, przystani, w gliniakach i pod mostami,  
2) w innych miejscach poza miejscami wyznaczonymi do kąpieli.

3. Ponadto zabrania się kąpieli w miejscach do tego wyznaczonych poza ustalonymi godzinami.

4. Miejscami wyznaczonymi do kąpieli są wyłącznie kąpieliska zorganizowane i inne miejsca oznaczone odpowiednimi tablicami.

§ 2. Zakaz, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 2 i ust. 3 nie dotyczy osób posiadających ważne karty pływackie wydane przez Polski Związek Pływacki.

§ 3. Kto wykracza przeciwko przepisom § 1 podlega karze grzywny w wysokości do 1.500 zł.

§ 4. W sprawach uregulowanych niniejszym zarządzeniem traci moc zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 25 sierpnia 1954 r. w sprawie przepisów bezpieczeństwa ruchu łodzi sportowych i rybackich oraz bezpieczeństwa na plażach i kąpieliskach na wodach śródlądowych (Dz. Urz. WRN w Krakowie Nr 7, poz. 23).

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:  
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:  
wz. E. Góra

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczają należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką